



Garanzia contrattuale¹ [Contractual Agreement]

Dichiarazione del FORNITORE [SUPPLIER Confirmation]

Il FORNITORE ha ricevuto e consultato il Codice di condotta fornitori 4.1 (SCoC) di thyssenkrupp e ha compreso le aspettative di thyssenkrupp ivi contenute.

The SUPPLIER has received and acknowledged the thyssenkrupp Supplier Code of Conduct 4.1 (SCoC). It has understood what thyssenkrupp expects of it, as outlined in said document.

Garanzia del FORNITORE [SUPPLIER's Undertaking]

Il FORNITORE si impegna a rispettare le aspettative di thyssenkrupp relative ai diritti umani e dell'ambiente contenute nel Codice di condotta fornitori di thyssenkrupp e di indirizzarle in modo appropriato nell'intera filiera.

The SUPPLIER hereby undertakes to comply with all human rights-related and environmental expectations of thyssenkrupp, as outlined in the thyssenkrupp Supplier Code of Conduct, and to address these expectations appropriately throughout its supply chain.

Obblighi di cooperazione del FORNITORE [Obligation of the SUPPLIER to Cooperate]

1. Per applicare la sua garanzia sul rispetto delle aspettative relative ai diritti umani e dell'ambiente menzionate nel SCoC il FORNITORE si impegna a partecipare all'occorrenza a corsi di formazione e perfezionamento.

The SUPPLIER undertakes to attend any necessary trainings and professional development programs in order to enforce its assurance of compliance with the human rights-related and environmental expectations stated in the SCoC.

2. Il FORNITORE si impegna ad applicare in modo permanente nella sua azienda meccanismi di controllo adeguati per la verifica del rispetto delle aspettative di thyssenkrupp relative ai diritti umani e dell'ambiente menzionate nel SCoC e di divulgarli su richiesta al COMMITTENTE. I meccanismi di controllo del FORNITORE devono permettere anche una verifica tra i suoi sub-fornitori. Se il COMMITTENTE ha dubbi fondati sull'adeguatezza dei meccanismi di controllo applicati dal FORNITORE, il FORNITORE si dichiara disposto ad adottare misure adeguate integrative suggerite dal COMMITTENTE per il rispetto delle aspettative relative ai diritti umani e dell'ambiente (misure di miglioramento). Il COMMITTENTE è autorizzato a eseguire ispezioni in loco e a eseguire verifiche di sostenibilità presso il FORNITORE, al fine di poter accertare all'occorrenza il rispetto delle aspettative di thyssenkrupp relative ai diritti umani e dell'ambiente da parte del FORNITORE e dei suoi sub-fornitori.

The SUPPLIER undertakes to permanently set up appropriate control mechanisms at its company for the purpose of monitoring compliance with the human rights-related and environmental expectations of thyssenkrupp stated in the SCoC and to disclose such mechanisms to the CUSTOMER on request. The SUPPLIER's control mechanisms shall also enable inspections of its own subcontractors. Where the CUSTOMER has legitimate doubts about the suitability of the control mechanisms set up by the SUPPLIER, the SUPPLIER agrees to take the reasonable measures recommended by the CUSTOMER in order to ensure compliance with the human rights-related and environmental expectations (improvement measures). The CUSTOMER is entitled to carry out on-site inspections and sustainability audits at the SUPPLIER'S premises in order to assess, where necessary, the compliance of the SUPPLIER and its subcontractors with the human rights-related and environmental expectations of thyssenkrupp.

3. FORNITORE e COMMITTENTE si terranno reciprocamente informati con sollecitudine non appena vi siano concreti elementi che lascino supporre una violazione di un'aspettativa di thyssenkrupp relativa ai diritti umani e dell'ambiente da parte del FORNITORE o di subfornitori del FORNITORE (RESPONSABILE). In questo caso il FORNITORE consegnerà al COMMITTENTE

- (1) su sua richiesta un parere correlato (eventualmente anche prove). Il parere deve essere presentato a eventuali subfornitori coinvolti dal FORNITORE (RESPONSABILE).

- (2) comunicare quali misure di prevenzione adeguate o misure correttive ha consolidato per se stesso e/o per il subfornitore coinvolto (RESPONSABILE).

SUPPLIER and CUSTOMER will each inform each other without delay as soon as they have actual indications which make a violation of a human rights-related or environmental expectation of thyssenkrupp by the SUPPLIER itself or by sub-suppliers of the SUPPLIER (RESPONSIBLE PARTY) appear possible. In this case, the SUPPLIER shall notify CUSTOMER of the following

- (1) submit a statement to this effect (including evidence, if applicable) after being requested to do so. The statement shall include any affected sub-suppliers of the SUPPLIER (RESPONSIBLE PARTY).
- (2) state which appropriate preventive measures or remedial measures it has taken vis-à-vis itself and/or the sub-supplier (RESPONSIBLE PARTY) affected, if any.

4. Se sussiste una violazione di un'aspettativa di thyssenkrupp relativa ai diritti umani o dell'ambiente, il FORNITORE adotterà misure idonee per impedire la violazione. Il FORNITORE informerà il COMMITTENTE in merito alle misure correttive adottate e, se necessario, le integrerà con suggerimenti del COMMITTENTE.

If a breach of a human rights-related or environmental expectation of thyssenkrupp is imminent, the SUPPLIER will take appropriate measures to prevent the breach. The SUPPLIER will inform the CUSTOMER of the preventive measures taken and – where necessary – extend them to incorporate any recommendations of the CUSTOMER.

5. Una violazione già verificatasi di una aspettativa dei diritti umani o dell'ambiente deve essere interrotta immediatamente dal FORNITORE o comunque almeno ridotta al minimo; se si è verificata nella sua filiera, il FORNITORE agirà tempestivamente sul RESPONSABILE nella filiera affinché questi interrompa la violazione o minimizzi almeno gli effetti della violazione. Il FORNITORE informerà il COMMITTENTE circa le misure adottate.

The SUPPLIER must immediately end, or at least minimize, any breach of a human rights-related or environmental expectation that has already occurred; if the breach has occurred within its supply chain, the SUPPLIER will immediately require the RESPONSIBLE PARTY to end the breach or, at the least, significantly minimize the effects of the breach. The SUPPLIER will inform the CUSTOMER of the taken measures.

6. Se non può porre fine in tempi adeguati alla violazione verificatasi, il FORNITORE si impegna a delineare un piano per porre fine o minimizzare la violazione verificatasi oltre al piano con le tempistiche concrete, a concordarlo con il COMMITTENTE e ad applicarlo di conseguenza. Il FORNITORE si impegna a rispettare i termini indicati nel piano delle tempistiche concordato e di mettere a disposizione del COMMITTENTE una prova della sua applicazione. Il COMMITTENTE è autorizzato a richiedere al FORNITORE l'integrazione del piano con altre misure a suo avviso necessarie; il FORNITORE è tenuto ad adottare queste misure integrative nel suo piano, purché siano adeguate, e ad applicarle di conseguenza.

If the SUPPLIER is unable to end the breach in the foreseeable future, the SUPPLIER is obligated to draw up a plan for ending or minimizing the breach, including a specific schedule for doing so, to agree upon this plan with the CUSTOMER, and to implement the plan accordingly. The SUPPLIER undertakes to meet the deadlines in the agreed-upon schedule and to provide the CUSTOMER with corresponding proof of implementation. The CUSTOMER is entitled to demand an extension to the plan that by the SUPPLIER to include any further measures that are necessary in the opinion of the CUSTOMER; the SUPPLIER is obligated to incorporate these supplementary measures into its plan, insofar as they are appropriate, and to implement them accordingly.

Obblighi di diligenza del FORNITORE in caso di minerali provenienti da zone di conflitto [Duty of Care of the SUPPLIER in Respect of Conflict Minerals]

Il fornitore informerà il COMMITTENTE nel caso in cui riceva informazioni o documenti (ad es. il CMRT o una lista dei fonditori) dai propri fornitori sui cosiddetti minerali provenienti da zone di conflitto e li metterà spontaneamente a disposizione.

The SUPPLIER must notify the CUSTOMER as soon as it receives information or documentation (e.g., the CMRT or a smelter list) pertaining to conflict minerals from its suppliers and must make this information available without request.

Conseguenze di una violazione degli obblighi del FORNITORE [Consequences of a Breach of Obligation by the SUPPLIER]

Qualora il FORNITORE non rispetti le aspettative di thyssenkrupp relative ai diritti umani e dell'ambiente o non adempia ai propri obblighi di diligenza concordati o non vi adempia completamente o entro i termini adeguati e in caso di violazioni gravi o reiterate, il COMMITTENTE a sua discrezione è autorizzato a disdire in parte o in toto singoli o tutti i rapporti contrattuali con il FORNITORE.

In the event that the SUPPLIER fails to comply with the human rights-related and environment-related expectations of thyssenkrupp or if it does not meet its agreed-upon duty of care obligations in this regard, or fails to meet these obligations in full or on time, and if such breach constitutes a serious or repeated breach, CUSTOMER, at its own discretion, is entitled to terminate individual or all contractual relationships with the SUPPLIER, either in whole or in part.

Informazioni sull'azienda del FORNITORE [Company Details of the SUPPLIER]

Nome del FORNITORE / Name of SUPPLIER

Indirizzo / Address

Paese / Country

Paesi di produzione / Production countries

Luogo, data / Place, Date

Firma(e)² / Signature(s)

¹ Il presente Accordo è redatto in italiano ed inglese. Entrambe le versioni sono equivalentemente valide. In caso di controversie, prevarrà la versione in lingua inglese.

This Contractual Agreement shall be written in Italian and English. Both languages are equivalently valid. If any disputes arise, the English edition shall prevail.

²La presente dichiarazione deve essere firmata da un numero sufficiente di rappresentanti debitamente autorizzati del FORNITORE. Indicare il nome dei firmatari anche in stampatello.

This declaration must be signed personally by duly authorized representatives of the SUPPLIER in sufficient number to represent their company. Please also type the names of the signatories in block letters.